

## NÚMEROS SON NÚMEROS

Vimos en otro artículo, la cultura antigua desarrollada por la Iglesia en nuestra ciudad. No nos entretendremos hoy, aunque sería muy curioso y aleccionador, en describir la rica gama de centros docentes existentes en nuestra capital, gracias a los sacrificios de los abnegados religiosos y ejemplares religiosas; son otras las consideraciones de mayor interés quizás que vamos brevemente a proponer a nuestros caros lectores tarraconenses.

Según la estadística del año 1923, amablemente facilitada por nuestro buen amigo y oficial de Estadística, don Ramón Bosqué, el censo escolar de Tarragona era de 2.374 niñas y 2.545 niños; total 4.919; cifra evidentemente inferior a la real por aparecer el número de niñas mucho menor que el de niños, cuando la realidad enseña que es al revés; por cuyo motivo, dado a la vez el considerable incremento de nuestra ciudad desde la referida fecha, podemos considerar sin exageración alguna, que la población escolar actual, que abarca desde los 3 a los 14 años, asciende a unos 5.700 escolares.

Los colegios religiosos: Teresas de San José (Mar), Presentación, Hermanas Carmelitas (Unión), Jesús-María, Teresianas, Sagrado Corazón (Augusto), Beaterio de Santo Domingo y Enseñanza; escuelas de la iglesia del Barrio Marítimo, Hermanos de las Escuelas Cristianas, Hermanos Carmelitas (Augusto) y Acción Popular Católica, instruyeron el año pasado 1.475 niñas y 600 niños; total, 2.075 escolares. Prescindimos, como es natural, de los internos, por haber traspasado ya los umbrales de la edad escolar y pertenecer además a diversos pueblos de la provincia.

Los 43 maestros nacionales, incluyendo a los auxiliares, que el año pasado tuvieron por término medio, 45 escolares cada uno, instruyeron a 1.900.

Desde luego se comprende que siendo la población actual escolar 5.700; y siendo instruidos por religiosos 2.075 y por la enseñanza oficial 1.900; total, 3.975; quedaron el año pasado sin la más elemental instrucción 1.725.

Sólo los 2.075 que asistieron a colegios religiosos exigirían, caso de expulsar a los religiosos o establecer la escuela única, 46 maestros los cuales con la paga mínima de 3.000 pesetas representaría para el Estado 138.000 pesetas anuales, y para nuestro Ayuntamiento, en concepto de alquileres a razón de 1.000 pesetas que en la actualidad devenga cada uno, 46.000 pesetas.

Los 1.725 que no asistieron a la escuela, exigirían 38 maestros que representan para el Estado 114.000 pesetas y para el Ayuntamiento 38.000 pesetas.

La precedente estadística pone de manifiesto con claridad meridiana, que, la población escolar que no asistió a los centros docentes oficiales reportaría al Estado una asignación mínima anual, de 252.000 pesetas; y a nuestro Ayuntamiento, sólo en concepto de alquileres de pisos, ocupados por los maestros, haciendo caso omiso, de los alquileres de las escuelas, o del crédito de capitales, invertido en la creación de las mismas, de la gratificación de adultos, de la Inspección médica y profesorado especial, ordenado por la Ley, etc., etc., correspondería abonar 84.000 pesetas anuales.

¿Qué les parece a nuestros amables lectores? No exageramos nada; los números son números y los cálculos son cálculos, y de ninguna manera podemos desvirtuar sus consecuencias y enseñanzas.

Al pedir, pues, la disolución de las órdenes religiosas o el establecimiento de la tan cacareada escuela única y echar por consiguiente al traste tantos centros de instrucción y educación, además de la injusticia y atropello incalificable que esto supone, aumentamos en buena lógica, como minimum, nuestro presupuesto municipal en la frívola cantidad de 46.000 pesetas anuales que no son pocas para un Ayuntamiento, que en la última sesión tras insuperables trabajos y arrostrando dificultades sin cuento, aprobó ya un empréstito de 500.000 pesetas para otros gastos de no menor importancia para la ciudad, y sobre el cual pesa la obligación de la creación de las escuelas correspondientes a los 1.725.

Como amantes de la cultura abogamos por la implantación de las escuelas necesarias para dar instrucción a los que no pueden asistir a las ya establecidas, aunque esto suponga un aumento presupuestario municipal de 38.000 pesetas y los gastos de locales; pero sería intolerable y una insensatez incalificable que, por un sectarismo reprobable y mal entendido nos viéramos obligados a aumentarlo además en 46.000 y otros gastos de locales, etc., correspondiente a los escolares de los colegios religiosos; aumento que repercutiría en nuevas aportaciones forzosas, que en las actuales circunstancias, creo que nuestro pueblo no está dispuesto a tolerar. ¿Nos engañamos?

Seamos prudentes caros lectores; estudiemos la realidad de las cosas sin apasionamiento alguno, y reconoceremos frecuentemente sino por motivos de una justicia que nos obstinamos en no comprender, por lo menos por motivos egoístas, la improcedencia censurable de nuestros actos.

F. VIVES.

### Del momento

#### Frailes y legos

En nuestra patria se atribuye a los frailes casi todo lo malo que hacen los legos. Se les acusa de codiciosos e intrigantes, de enemigos del progreso; de captadores de conciencias, y contrarios a la difusión de la verdad científica.

Yo mismo, en mis años mozos, los pinté como otros tantos instruidos de ambición e hipocresía y acumulé sobre ellos todos los vicios humanos sin concederles una sola virtud.

El estudio documentado de la historia de las Ordenes Religiosas y el trato de varones insignes que son honor de las mismas y de España, me ha hecho rectifi-

ficar apresuradamente tan ligeros como apasionados juicios.

Ni los frailes son reaccionarios, ni farisaicos, ni hostiles a las más nobles especulaciones filosóficas y científicas. ¿Era el Padre Mariana absolutista? ¿Fueron Vitoria, Suárez, Soto y el P. Las Casas, enemigos del humanitarismo jurídico? ¿Quién se atreverá a llamar hipócrita a Baltasar Gracián el pensador más recto y sincero de España? ¿Miraban con horror a las ciencias naturales el P. Sechí y Mende?

Puedo citar más de un centenar de frailes beneméritos vivos a quienes calumnia la grosería corriente y moliente que diría el autor del Quijote.

No conozco un solo fraile holgazán en este país donde la huelga ha adquirido caracteres de "endemia" social.

¡Pobres frailes! Se les mira como enemigos de España y han hecho más por la patria que todos sus detractores juntos.

No hay insidia que no se les cuelgue ni acción siniestra de que no se les crea capaces.

En tiempos de un Borbón se les hizo responsables hasta de una epidemia, asegurándose por el vulgo alto y bajo, que envenenaban las fuentes públicas.

Durante la regencia de doña María Cristina se les vituperó cruelmente, imputándoseles la pérdida de los restos de nuestro imperio colonial.

Se quería — por lo visto — que el Padre Nozaleda — a quien defendió con irrefragable lógica y encendida elocuencia el gran patriota don Antonio Maura — respondiera exclusivamente de los latrocinios y torpezas de cinco generaciones de vireyes prevaricadores y empleados venales, que según feliz frase del pueblo "fueron pobres a provincias ricas y volvieron ricos dejando provincias pobres".

Ahora se les quiere arrojar de España como enemigos de la prosperidad pública mientras campan por sus respetos en villas, ciudades y campos los profesionales del saqueo y del desorden y mientras los corifeos del particularismo se preparan a desarticular el cuerpo de la patria a costa de tantos esfuerzos formados.

Resolución tan violenta no puede ser tomada sin la tenencia de pruebas plenas justificadoras de terribles cargos.

¡Vengan testimonios y documentos!

¡Salgan a luz esos crímenes fraguados por jesuitas, dominicos y agustinos en la sombra!

Digase todo, incluso que los frailes tienen la culpa de la baja de nuestra peseta, de la huelga revolucionaria de Sevilla y de la obesidad asfixiante del Alcalde de Madrid.

Entren en liza los Aristarcos del nuevo régimen y los Cicerones del laicismo.

Surjan los fiscales a fundamentar su acusación.

Este humilde publicista y oscuro ciudadano tendrá a gran honor la vindicación y defensa de esas escarnecidas milicias de Cristo.

Pascual Santacruz.

### COMENTARIO

## Un elogio al Gobernador

*Distanciados enormemente de ideología con el señor Gobernador, que es un hombre de izquierda de cuerpo entero; y desde luego disconformes con algunas de sus resoluciones del orden religioso, aunque reconocemos la consideración personal con que nos trata, faltáramos a la nobleza que caracteriza todos nuestros actos, si no le tributáramos hoy un cumplido elogio por su resolución en el asunto de la Iglesia vieja de Palma de Ebro.*

*Gracias a su decisión, una construcción románica de gran interés arqueológico no será destruida sino reconstruida.*

*Y nos place hacer resaltar en este asunto, el interés de la Comisión de Monumentos que tanto cariño ha puesto en su dictamen.*

*No somos aduladores, pero queremos dar al César lo que es del César; y en este caso el César es don Ramón Noguer y Comet.*

*Y ojalá, que en nuestro libro de cuentas, que es el de la opinión auténtica de la vieja Tarraco, sobrepase siempre el Haber, a las partidas del Debe.*

MODESTINO.

## PEDRISCO

El inconmensurable director de Seguridad suspendió el otro día los mítines extremistas de Madrid. Había entre ellos uno de comunista y otro católico.

Los comunistas no faltaban más, gritaron, protestaron, aho cargan detenciones, etc.

Los católicos ¡claro está! se fueron cada cual a su casa.

¡Hay para llamarles de monárquicos y pistoleros para arriba!

\*\*

Don Angel (el del gato republicano) dice que hay que acelerar.

Ay don Angel; si en el año nueve usted hubiese acelerado lo suficiente y en el 31 hubiese puesto el freno necesario, no nos veríamos en el fregado de estos días pecadores.

¡Este gato de su casa le trae mala suerte!

¡Y muerte mal que algo se pesa porque cualquiera le quita a su primogénito esta memez de la Dirección General!

\*\*

Ya se ha descubierto la razón porque el Ministro de Instrucción Pública ha mandado suspender la matrícula en las Normales.

¡Cosas del Clero! ¡Ahora resulta que había una enorme matrícula de monjas y frailes!

Y lo que habrá dicho Marcelino. A mi con esas no. Enchufes a estas alturas?: eso se queda para los socialistas.

\*\*

¡Planchitas! ¡Planchitas!

«Las Noticias» publicó el siguiente suelto:

«Hoy se ha reunido la Junta inspectora de teatros, bajo la presidencia del gobernador civil, habiendo sido invitada la Prensa».

«La Vanguardia» lo publicó en esta forma:

«El inspector municipal de Sanidad, en nombre del gobernador civil, invita a la prensa a la sesión de la Junta consultiva inspectora de teatros, que tendrá efecto el miércoles 9 del corriente, tratándose de la constitución de la misma, de la elección de cargos, del informe cinematográfico y de otros varios asuntos».

«Diario de Tarragona» le puso el colofón:

«Aclaración necesaria»

«Una equivocada interpretación, degudada en part a l'absència del

nostre director, que es trovaba fora de Tarragona — ens féu dir que se celebraria avui dimecres una reunió de la Junta consultiva e inspectora de Teatres, a la que havia estat invitada la Prensa, essent així que la convocatoriá que arriba a les nostres mans tenia caracter particular i no general».

Tan sencillo que hubiera sido escribir el siguiente suelto:

«El Gobernador civil, usando de las facultades que le confiere la legislación vigente en la materia, ha nombrado para el cargo de Vocal, vacante en la Junta Inspectora de Teatros, que se ha reorganizado, a don L. de T. y de cual. Director de tal periódico y corresponsal de... etcétera, etcétera».

¡Nos hacemos cargo, desde luego, de que la falta de Director lo justifica todo! Amen».

De mi carnet

## Las apariciones de Ezquioga i el monte de las apariciones

Hace dos meses que la prensa toda de España, sin distinción de matices se ocupa de algo extraordinario que ocurre en el monte Anduaga contiguo al caserío de Santa Lucía filial de la parroquia de Ezquioga (Guipúzcoa).

La circunstancia de haber visto a los leridanos, que estuvieron el día 15 de agosto en el lugar de las apariciones de la Virgen, hizo que aumentaran en mí los deseos de visitar aquel monte, que, andando el tiempo, merecerá tal vez el nombre de santo y excelso, brindándome una ocasión propicia los buenos compañeros Rdos. don Ambrosio Jover, don Andrés Ruiz y don José M. Subirada, beneficiado y coadjutores de Fraga respectivamente, con los cuales y en el auto del amigo don José Sanz partí de la ciudad del Cinca el día 18 de agosto.

Deseaba ser testigo presencial de algo que poder contar a mis lectores y la Providencia dispuso que viera cumplidos mis fervientes anhelos.

A ellos van encaminadas estas cuartillas y sobre todo a que el corazón del lector y el mio se muevan a devoción hacia la celestial Señora; ya que es imposible rezar en Ezquioga y permanecer indiferente.

Salimos, pues, de Fraga el día 18 de agosto, a las cinco de la mañana, empezando el coche a devorar kilómetros y más kiló-

metros de carretera hasta la respetable cifra de quinientos y atravesando ora los eriales pardos de Monegros, agostados por la sed, ora la vega del Ebro que como cinta de esmeralda se extiende a nuestra izquierda, Zaragoza con su Pilarica, otra vez las arideces de los campos del bajo Aragón y Navarra y por último Pamplona, en donde nos detenemos a descansar y visitar su magnífica Catedral.

Después de comer en el Hotel del Comercio, enfilamos la carretera, que ha de conducirnos al término de nuestro viaje.

El panorama se ha mudado completamente. Aquellas llanuras áridas, parduzcas, interminables, se han convertido en dos montañas altísimas, cubiertas de vegetación, por entre las cuales va serpenteando, íbamos a decir artísticamente, la carretera; por que el más exquisito artista no es capaz de concebir los paisajes, que el Autor de la Naturaleza ha colocado en esta tierra de Euzkadi, verdaderamente privilegiada.

Llegamos a Arbizu, preguntamos por Ezquioga y se nos dice que está cerquita. Una buena mujer nos da amablemente un vaso de agua, con que refrigerar nuestra sed, y nos cuenta que son ya varios los vecinos de Arbizu, que han tenido la dicha de ver a la Virgen.

Por fin, tras unas vueltas y recodos bellísimos de la carretera, aparece Santa Lucía, el caserío junto al cual se encuentra el monte privilegiado. Son las seis de la tarde.

En la mitad de la montaña, inmediata a la casa de los niños Andrés y Antonia Bereziartua, de siete y nueve años, respectivamente, los primeros a los cuales se dejó ver la Madre Dolorosa, en 30 de junio último, está el lugar de las apariciones en donde se ha levantado una cruz de madera, delante de la cual se ha colocado una capilla con una imagen de la Virgen de los Dolores, sostenida con una cuerda atada a dos robles.

Se ha rodeado con una cerca de madera este trozo de monte, que la piedad de los fieles va cubriendo de flores todos los días antes de rezar el santo Rosario.

Tal es el lugar, en donde se producen a diario acontecimientos, que escapan, al parecer, del orden natural.

En estos artículos voy a explicar lo que me han contado los videntes, el niño Andrés, la niña Benita y el joven ya famoso de Atauñ, con los cuales puede conversar largamente, y luego lo que yo he visto y oído junto a los videntes durante el rato de la aparición.

Queremos conste aquí, que, fieles sumisos de la Santa Iglesia a su fallo definitivo nos atenemos, sin que queramos prevenirlo con cuanto vamos a describir.

Juan B. Altisen, Pbro.

Beneficiado Archivero de la Santa Iglesia Catedral de Lérida.

**Prensas para vino y aceite**  
pida Vd. catalogo gratis  
**MARRODAN Y DE ZOLA**  
Aparlado 2 LOGRONO

### El sectarismo de la "Hoja Oficial"

Nuevamente hemos de protestar contra el cariz que cada semana va tomando más marcadamente la «Hoja Oficial del lunes» desde que se halla en manos de la Asociación de la Prensa.

Precisamente se entregó a esta Asociación integrada por periodistas de todos los diversos sectores de opinión para que el periódico no tuviese matiz doctrinal alguno y se limitara a suministrar imparcialmente las noticias que al público interesaba conocer sin esperar a la prensa de la tarde del lunes, no sintiendo de este modo los efectos del descanso semanal. Pero la Asociación de la Prensa ha creído que no tiene por qué guardar consideraciones a los católicos que figuran en ella, y consciente que la «Hoja del lunes» se oriente en un sentido anticlerical y volteriano como el que campea en la crónica que hoy publica sobre la provincia de Toledo, en que morosamente se deleita en lo que el gobernador de esa provincia ha dicho sobre el Excelentísimo Señor Cardenal Segura y sobre las supuestas apariciones de la Virgen de Guadamur, que no decimos que sean o no reales, pero que afirmamos deben tratarse con el respeto que merecen los sentimientos religiosos de los que acuden a aquel olivar.

Esto no viene a demostrar sino lo que tenemos dicho repetidas veces: que la indiferencia religiosa o la neutralidad es insostenible y prontamente se vuelve hacia uno u otro sector ideológico. Y eso es lo que ha pasado con la «Hoja», que en manos de la Asociación de la Prensa debió ser neutral y se ha trocado en sectaria. Para eso, puesto que es «Hoja Oficial», más vale que vuelva a manos de la Administración pública, con lo cual si se publica con el mismo cariz que la «Gaceta de Madrid» no nos extrañará y nos dará pie para poder decir de la Administración que es sectaria y que lo de la libertad con todas las opiniones que el Estado concede es un mito, como la neutralidad de la Asociación de la Prensa.

Libertad para el mal y persecución contra Dios y sus ministros.

#### ENTRESUELOS VALENCIA

Sábanas tamaño monja, a 2,95 pesetas.

Apodaca, 11, entresuelo

### La cuestión social

#### LA AGRESION A LA GUARDIA CIVIL, EN RUTE

Nuevos pormenores del suceso Córdoba. — Hemos recibido nuevos informes acerca del sangriento choque registrado en Rute entre los elementos obreros y la guardia civil.

Las noticias recibidas confirman la versión ya facilitada con anterioridad en cuanto a la forma de iniciarse los sucesos. Sin embargo, en cuanto a las circunstancias, difieren en algunos puntos.

El choque entre la Guardia civil y los obreros ha sido sangriento. Resultaron un obrero muerto y más de veinte heridos. De éstos, cinco han sido curados en el hospital y otros en su domicilio, por lo que se desconoce exactamente el número de víctimas.

Los informes que tenemos del hecho confirman que algunos heridos de bala no lo son de máuser. Los disparos que entre los elementos levantiscos y la Guardia civil se cruzaron fueron numerosos. Duró el tiroteo más de una hora.

Los primeros disparos contra la guardia civil se hicieron desde la casa del médico de Rute, don Isidro Roldán Mesa.

Los guardias dispararon primero al aire, y después, cuando observaban que las balas los cercaban, hicieron fuego sobre los grupos. Los obreros huyeron por carecer de armas para defenderse. Unicamente los que estaban parapetados en la casa del médico y en una taberna sostuvieron el tiroteo.

El obrero muerto cayó en la calle del Pilar.

#### ENTRESUELOS VALENCIA

Crep-satén, calidad inmejorable en negro y marino, a 6,50 ptas. negro.

Apodaca, 11, entresuelo

**LA SATISFACCION DE UNA VISION CLARA**



USANDO LENTES EJECUTADOS POR **SCOTT** PORTALET 4 BARCELONA

A MEJOR INSTALACION DE ESPAÑA

### II Concert Natura de El Medol a l'Auditorium natural de Catalunya

(Nota dels organitzadors)

#### El Mestre Josep Català

Ens comprometem a parlar avui d'aquella notable agrupació de distingits amateurs de la música orquestral que amb el nom d'Orquestra Pro Art i sota els auspicis d'un centre de Cultura musical de la categoria de l'Acadèmia Català, constitueix un conjunt força estimable i digne d'elogi i encoratjament.

Per als qui aquesta orquestra no professional no sigui encara prou coneguda, els direm només que actua amb la direcció del gran violinista tarragoní En Josep Català, la vàlua del qual dintre el camp de la música és reconeguda aquí i fora d'aquí, perquè es donin compte que va acompanyada de la més forta garantia.

Però nosaltres sabem, de més a més, que tant les distingides senyorettes que hi ocupen un lloc destacat, com la resta dels elements que la componen, treballen amb un entusiasme sense límits i amb una enlairada finalitat artística. Com per altra banda són tots ells molt destres en les respectives especialitats, no cal dir que reuneixen les condicions més favorables per assolir aquell grau de depuració lírica que requereix una agrupació orquestral, per a triomfar plenament en el seu comès.

No és ara ni la primera ni la segona vegada que es presenten en públic. Ben al contrari, coneixen ja el que són i valen els aplaudiments entusiastes d'un auditori selecte. No cal dir, doncs, que la seva participació a la festa lírico-naturística de diumenge serà per ells l'ocasió oportuna de confirmar tan excel·lents resultats, superant-los fins a un grau que sorprendrà potser els més optimistes.

Cal agrair al mestre Josep Català, tan admirable virtuós del violí com professor de gran prestigi entre la classe a la qual pertany i director expertíssim i capaç per a obres com la que comentem i altres de més volada que hagi accedit a prendre part important amb la seva admirable orquestra, en la festa de diumenge, posant a contribució generosament amb tots els distingits executants sotmesos a la seva mestriosa batuta, quant són i valen per bé de donar un especial relleu al Concert i contribuir amb el més gran entusiasme al seu èxit artístic.

L'actuació, doncs, de l'Orquestra "Pro Art" de l'Acadèmia Català, sota la direcció d'aquest mestre tarragoní, serà el més simpàtic i atractiu com-

plement del programa, que hom pogués clemanar.

#### NOTICIARI DEL CONCERT

Els organitzadors tenen notícies certes que el dia del concert seran el Medol el selecte grup d'artistes de la música, de la pintura, de les belles lletres, etc., que tenen un lloc de reunió habitual als salons del gran orfebre barceloní senyor Mercadé. Entre ells hi ha l'eminent violinista en Francesc Costa.

—L'Emissora Ràdio Barcelona, en atenció al caràcter benèfic de la festa, ha decidit, amb una amabilitat desinteressada, transmetre una nota publicitària del gran esdeveniment.

—L'enginyer de Ràdio difusió, director de l'Emissora esmentada, En Joaquim Sánchez Cordovés, assistirà diumenge al Concert Natura.

El seu viatge, ultra la finalitat de gaudir de la interessant festa lírica, té per objecte fer un estudi científic de les circumstàncies, ara desconegudes, que determinen les meravelloses condicions acústiques del Clot del Medol.

El senyor Cordovés acaba de realitzar precisament un viatge d'estudi a l'estranger, per tal de capir les característiques dels "estudis" o sales d'audició, de les principals emissores europees. Creu molt possible que de l'examen tècnic de les condicions especials que reuneix "El Clot del Medol" se'n puguin treure conclusions aplicables al millorament dels "estudis" de radiofonia, amb la qual cosa es demostraria una vegada més que la solució de molts grans problemes científics, la dona la mateixa Naturalesa, amb la seva obra d'eterna sabiduria.

### Que se sepa...

De "Diario de Barcelona":

#### NOTICIA IMPORTANTISIMA PARA LOS ELECTORES DE SAMBLANCAT.

El diputado por Barcelona, Angel Samblancat, ha dado la siguiente prueba de su infernal sectarismo, exhibida ya de un modo sin precedente hace algunos años, cuando desde un periódico renunció su reconciliación con Dios para el trance de la muerte.

Ahora, escribiendo en uno de los peores periódicos anticlericales, que no nos dignamos nombrar por que hace gala de «desvergonzado» (así dice en su portada), ha estampado estas palabras: **padre de dos capullos de mujer... Primero que en la Iglesia, las quiero ver en el prostíbulo.**

Perdone el lector la náusea que le habrá producido esta inscripción; pero hay cosas que deben conocerse, para saber con quién nos las habemos. Porque puede ser saludable el rubor que asome a las mejillas de los barceloneses, al advertir qué clase de representante se nos ha dado para el Parlamento.

#### BOLSA DEL TRABAJO (Sección de mujeres)

Se necesitan cocinera, sirvientas y camareras.

Mujeres para faenas deesean trabajo.

Para fuera de la capital, hace falta sirvienta.

Horas de oficinas: Armañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media de la tarde.

## CAJA DE AHORROS

DEL

### Banco de Vizcaya

Capital del Banco: Ptas. 100.000.000'—

Reservas: Ptas. 50.000.000'—

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

#### INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro: 3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses: 4 % anual

Libreta a un año: 4 1/2 % anual

# Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLO EN TODAS PARTES

# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos Nicolás de Tolentino, confesor; Hilario, papa; Nemesiano, Félix, Lucio y Pedro, obispos, y Menodora y Ninfodora, vgs. y márs.

## SANTOS DE MAÑANA

Santos Proto y Jacinto, mártires; Emiliano y Paciente, obispos y Santa Teodora y María de la Cabeza.

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de los Dolores, en San Miguel.

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la parroquia de San Francisco, exponiéndose S. D. M. de las ocho a las once de la mañana y desde las cuatro menos cuarto a las siete y media por la tarde.

Terminan el día 10 y empiezan el día 11 en la parroquia de San Juan.

## CULTOS PARA HOY

NTRA. SEÑORA DE LA SALUD. — A las cinco y media, continuación de la novena a la Virgen con motivo de su fiesta anual, precediéndola el rezo del rosario y finalizando con el canto de la salve.

## CULTOS PARA MAÑANA

SAN JUAN. — A las siete menos cuarto, rosario, trisagio cantado, bendición y reserva por razón de las cuarenta horas.

NTRA. SEÑORA DE LA SALUD. — A las cinco y media, continuación de la novena a la Virgen con motivo de su fiesta anual, precediéndola el rezo del rosario y finalizando con el canto de la salve.

## Noticiario religioso

### EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA RDS. SRES. SACERDOTES

Próximas tandas de Ejercicios que se darán (D. m.), en la Casa de Ejercicios de San Ignacio de Sarriá calle del Dr. Amigant. Del 14 al 19 de Setiembre. Del 2 al 10 de Octubre (siete días completos, nueve incomdos). Del 19 al 24 de Octubre. La hora de entrada es a las diez de la mañana, excepto en la tanda del 2 al 10 de Octubre, que será a las siete de la tarde.

**URODONAL**  
elimina las arenillas porque disuelve el ácido úrico.  
Utilizo el URODONAL y estoy muy satisfecho de los resultados obtenidos con esta medicina.  
Do Rosendo Novoa Santos, Catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

## II Concurs regional de Pesca deportiva

De bon matí a l'església de Sant Joan se celebrà una missa, amb assistència de bon nombre de concursants, entre ells, els de Barcelona i del Club Nàutic.

A les sis començà el concurs entre els setanta inscrits, que es distribuïren entre Barcelona, Vilanova i Tarragona.

De la Societat de Pescadors de Barcelona el nombre de concursants fou limitat, degut a l'estat social que paralitza la vida ciutadana; havien promès l'assistència uns 50 pescadors.

Cal remarcar l'esperit de germanor de tots els concursants, essent de lloar la multitud d'accidents en competicions com aquesta.

La quantitat de peix tretà fou aproximadament d'unes tres robes. Fou entregat a les Germanetes dels pobres.

Els premis han correspost als següents concursants:

- I. Copa de la Generalitat de Catalunya i Copa de l'Excm. Ajuntament de Tarragona: Joaquim Borràs, de Barcelona.
  - II. Escrivania de l'Em. Sr. Cardenal-Arquebisbe: Joan Bertran, de Tarragona.
  - III. Copa de l'Associació de Pescadors Esportius de Barcelona: Francesc Mir, de Barcelona.
  - IV. Copa del Sindicat d'Iniciativa: Salvador Martorell, Tarragona.
  - V. Copa de l'Associació d'Hotelers i Similars: Josep Maria Pascual, id.
  - VI. Copa de la Societat de Pescadors de Canya i Volantí: Francesc Porta, id.
  - VII. Cigarrera de la Penya Esportiva C. T.: Joaquim Julià Fontanilles, de Barcelona.
  - VIII. Copa del Club Nàutic: Daniel Ubeda, id.
  - IX. Relloige de sobre-taula de don Lluís Bonet: Emili Bernal, Vilanova.
  - X. Canya de pescar de don Enric Pujals de Barcelona: Carme Roset de Gibert, Tarragona.
  - XI. Cigarrera de don Macià Mallol: Manuel Puig, id.
  - XII. Gerro de ceràmica de don Pere Gibert: Joaquim Julià Dausà, Barcelona.
  - XIII. Relloige de don Josep Rigau: Ignasi Tarés, id.
  - XIV. Canya de pescar de don Perfecte Núñez, de Barcelona: Eduard Montells, id.
- Premi especial: Relloige de "Donostia Piscis": Josep Maria Plana, Tarragona.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 9.

Temperatura a la sombra: Máxima, 23. Mínima, 19.

Barómetro a 0 y al nivel del mar: A las 8 h., 759'4. A las 18 h., 759'6.

Dirección del viento: A las 8 h., NE. A las 18 h., SE.

Fuerza del viento: A las 8 h., calma. A las 18 h., viento.

Estado del cielo: A las 8 h., casi cubierto. A las 18 h., id.

Clase de nubes: A las 8 h., Al. Cú. A las 18 h., id.

Evaporación: En las 24 h., 2'6.

Lluvia recogida: En las 24 h., 0'0.

Humedad relativa: A las 8 h., 87. A las 18 h., 76.

**Farmacia Digos**  
ANÁLISIS-ESPECÍFICOS nacionales y extranjeros  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono, 442

# ELECTRICIDAD

Gran surtido de Lámparas y toda clase de Aparatos Siempre Novedades

## Casa SENTANDREU

Bajada Misericordia, 5 - Teléf. 370 - TARRAGONA

## Lo que se va sabiendo

### EL ALCALDE DE MIRANDA INSULTA AL OBISPO DE SEGOVIA Y LE MULTA CON 50 PESETAS

Tenemos noticia de un atropello inculcable, cometido por el alcalde de Miranda de Ebro en la persona del Excelentísimo señor Obispo de Segovia, Doctor Pérez Platero.

Parece ser que el alcalde de aquel pueblo, que por cierto es dentista, dedica sus ocios profesionales a "extraer" a los automovilistas que por allí circulan multas no inferiores a 50 pesetas.

Una de las víctimas del alcalde "sacamultas" ha sido hace unos días el Prelado de Segovia, que regresaba desde Pamplona a la capital de su diócesis. A pretexto de exceso de velocidad que, según testigos oculares, sólo existía en la imaginación del monterrilla mirandés, la primera autoridad municipal de aquel pueblo detuvo el coche del señor Obispo, increpándole con palabras soeces y desconsideradas, y amenazándole incluso con detenerle y encerrarle en la cárcel municipal.

El espectáculo dado en ple na calle Real por el alcalde, no es para descrito. El propio decoro veda reproducir aquí las palabrotas que aquella autoridad lanzó contra la honra del señor Obispo.

Pero no hemos de dejar pasar tan vergonzoso hecho sin nuestra más viv a protesta, que en nombre de todo un pueblo avergonzado de tener un alcalde tan soez, trasladamos al gobernador de la provincia de Burgos y al ministro de la Gobernación.

Es mucho alcalde ese monterrilla que, apostado en el margen de una carretera, y, por cierto, sentado a la puerta de un bar, delante de una interminable serie de "bocks", se dedica a molestiar con pretextos ficticios a cuantos circulan por la carretera de Vitoria, y no sólo a españoles — que sabemos perfectamente hasta dónde puede llegar el celo de un regidor moderno — sino aun a extranjeros que, después de pagar el novísimo portazgo, salen de Miranda echando las muelas contra el alcalde odonólogo.

### LOS SOCIALISTAS DE UN PUEBLO QUIEREN ECHAR AL MEDICO.

Pues la libertad la entienden como el sacristán de "La Marsellesa"

Zamora. — En el pueblo de La Lombrera, don Miguel Salvador, médico de dicho pueblo, fué amenazado con una navaja por un socialista.

El médico se defendió a bastonazos.

Entonces los correligionarios del individuo apedregaron la casa del médico, la quisieron quemar y dejaron el pueblo a oscuras.

Acudió la guardia civil y puso la paz.

Se ha comprobado que el médico había cometido el enorme delito de tener ideas derechistas.

### CAMPAÑA ANTICATOLICA

Córdoba. — Se ha celebrado un mitin en el que han tomada parte cinco diputados a Cortes.

El señor Pérez Madrigal dijo que si no se hacía la confiscación de los bienes de la Iglesia, la expulsión de los órdenes religiosos y la separación de la Iglesia del Estado había que repetir la hazaña del 11 de Mayo.

### VECINDARIO QUE PROTESTA POR LA ARBITRARIA PRISION DE SU PARROCO

Toledo. — Reina gran indignación entre los vecinos del pueblo de Mora, por la aparición en dicho lugar de unas hojas impresas en las que se acusa al cura párroco de haber pronunciado frases ofensivas contra las madres no católicas.

El sermón a que se alude parece ser que fué pronunciado el día primero en el pueblo de Manzanaque, y en virtud de ello, el alcalde hizo al sacerdote constituirse en prisión.

Las autoridades y vecindario, han suscrito una carta en la que riegan terminantemente la existencia de tales frases.

Una comisión visitará al señor ministro de la Gobernación para conseguir la libertad del detenido.

### LIBERTAD, IGUALDAD

Oviedo. — El domingo, debía celebrarse en Covadonga la Asamblea de "Juventudes Católicas" de todo Asturias, acto que no pudo llevarse a efecto por expresa prohibición del gobernador de la provincia. Por esto, celebróse únicamente una misa de comunión en la Santa Cueva y otra a las once, en la que pronunció una elocuente piática el Obispo de la diócesis.

Terminados estos actos religiosos, los asistentes acudieron a un banquete durante el cual no se pudieron pronunciar brindis.

El orden no sufrió la más mínima alteración.

Durante el desarrollo de los citados actos prestaron servicio en Covadonga, setenta parejas de la guardia civil.

Los asambleístas enviaron al Gobierno un telegrama de protesta por la prohibición de que habían sido objeto por tratarse de un acto católico, prohibición que tachan de arbitraria, pues mientras a las juventudes católicas se les negaba el ejercicio de un derecho legítimo, en Gijón se celebraba un mitin político en el cual tomaba parte don Melquiades Alvarez.

## ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

**Ungüento mágico** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes, 1,60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID.

**A. Arta!** Médico-oculista RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.º

## BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

### SUCURSALES Y AGENCIAS

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morrell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárreag, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

### TODAS LAS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

#### CUENTAS CORRIENTES COMERCIALES

con el abono del interés al 2 1/2 % a la vista.

#### IMPOSICIONES A RÉDITO

con abono de interés al 3 % a 30 días plazo  
, , , , 3 1/2 % a 3 meses plazo  
, , , , 4 % a 6 meses plazo  
, , , , 4 1/2 % a 1 año plazo

### SERVICIO DE LA SECCION DE AHORRO

Se abonan intereses a razón de .

4 % anual, en libretas a disposición, y  
4 1/2 % anual, en libretas a 1 año plazo

Camara acorazada con compartimientos de alquifer

Sucursal en Tarragona:

**APODACA, 24 - Tels. 40 y 515**

**Agencia: BOLSIN**

**Rambla San Juan, 27 - Tels. 40 y 159**

## D'Arbeca

Després d'una malaltia que la tingué allitada de 14 mesos, es troba completament restablerta Na Concepció Cendrós.

—Al nostre senyor mestre de l'Escola Nacional, N'Antoni Riera, li ha estat donada en propietat la plaça de director de les escoles graduades de Les Franqueses del Vallès.

El nostre amic i-convilatà En Pere Moyà ha obtingut en propietat la plaça de mestre del poble de Guimerà.

La nostra més cordial enhorabona als dos.

—Com poderen veure els lectors per edicions passades, tingué un èxit l'excursió-romeria que el Chor Parroquial, en nombre de cinquanta cantors organitzà, junt amb l'orquestrina "Armònic Jazz" d'Arbeca, al Santuari de Sant Magí de la Brufaganya.

N'hau organitzat una altra (el diumenge passat), una colla d'aficionats al turisme a la platja de Salou.

Sembla, que també s'organitzarà una romeria per visitar la nostra excelsa Patrona, Madona Bruna, i la muntanya on està situat son superb Santuari.

—Segueix encara l'eixut en tota la nostra comarca i, de no ploure aviat, és faran malbé els fruits que s'hau pogut salvar, desafiant la secada.

Els arbres, fins ara no s'havien adonat gaire de la falta d'aigua, però ara, i sobretot els olivers, ja comencen a sentir els efectes de la secada.

Per aquesta causa i degut a la falta d'aigües que cada any a l'estiu es nota en el canal d'Urgell, que rega bona part del nostre terme, no és estrany, que en tot el poble es desitgi i es treballi, per aconseguir resoldre l'afer del Sindicat General dels Regants del dit canal.

—Ja s'ha començat la recollecció de les ametlles. No és sentent gaire els preus que porten, potser per la poca collita; amb tot és diu que tenen el preu de 36 pessetes quatertera les llargues o d'esmaí.

—El dimarts proppassat començà a funcionar un nou servei d'autos, que ens posa en comunicació directa amb Barcelona, passant per Santa Coloma i Igualada. Es de la Companyia de Tàrraga "La Hispano Targarina".

Surt d'ací a un quart de set i arriba a Barcelona per allà a les quatre i arriba ací a dos quarts de vuit. No hi ha cap dubte, que és un servei que resulta molt, puix és pot marxar de casa al matí, estar-se unes sis hores a Barcelona, i tornar a dormir a casa, cosa que no podem fer-ho amb el tren, sinó amb molta dificultat.

Ha tingut molt bon acolliment aquest servei per part de tots els arbecuins, i nosaltres felicitem la dita companyia per tan bon

acert com ha tirgut.

—Hem tingut en nostra vila el diputat a Corts N'Angel Samblancat.

Ja sabiem més o menys com era En Samblancat. Sabiem que havia blasfemat, almenys en algunes coses, de nostra religió, sabiem que havia gosat encetar-se contra la Mare de Déu, escrivint un fascicle, contra aquella Dama que Jesús, des de l'arbre de la Creu, és digna dar-nos-la a tots els homes per mare, però tot això ho sabiem solament per referències, avui però, ho sabem com és, per haver deixat sentir sa veu el diumenge prop passat en un miting que donà en una localitat de nostra vila.

En aquest provà, com pogué, i ridiculitzar amb groliers als ministres del Senyor i religiosos d'ambdós sexes, algunes de les quals les diríam si no fos el respecte als lectors que ens ho impideix. Cal dir solament, que causaren horror ses paraules a molts, i vergonya a l'ensem, per haver-se en nostra vila i en ple miting sentint aitals paraules, i més, si és considera la religiositat del nostre poble g. a. D., i del qual en son fills un ben crescut nombre de sacerdots i religiosos d'ambdós sexes. Hem de dir que, molts dels arbecuins no servà gens ni mica l'ús d'aquest mètode, que tan poc diu en els temps actuals, per tal de desprestigiar als sacerdots i religiosos i aconseguir, després d'això, apartar del voltant de l'Església als arbecuins, els quals en temps passats, i àdhuc en els actuals la major part d'ells, la tenen per mare amatíssima.

Durant el transcurs del miting fins va deixar sentir qualques frases injurioses al nostre Sinai: Mont serrat. Fins i tot una blasfèmia contra el Santíssim Sacrament (alabat sia) s'escapà de sos llavis.

Al mateix temps que escrivim aquestes ratlles, aixequem al cel una pregaria per al nostre poble i per la conversió d'En Samblancat; i això mateix preguem que facin els lectors, a l'ensem que li fem present a ell, que recordi les gràcies que, per mitjà de les oracions de molts d'aquests que, encara que col·lectivament, ha atacat, ha rebut, sens dubte, del cel en temps passats i potser... per què no? fins i tot ara.

EL CORRESPONSAL

Arbeca, 6 de Setembre 1931.

### BOLSA DEL TRABAJO (Sección de mujeres)

Se necesitan cocinera, sirvientas y camareras.

Mujeres para faenas de secano trabajo.

Para fuera de la capital, hace falta sirvienta.

Horas de oficinas: Armañá, 11, piso 2.º, de seis a siete y media de la tarde.

## Extracto de las sesiones del Congreso

### Del proyecto constitucional

Se entra en la discusión del proyecto constitucional.

El presidente concede la palabra al señor Leizaola que habla en nombre de la minoría vasco-navarra.

El señor Leizaola comienza diciendo que ahora por primera vez en la historia se da el caso de que el país vasco está representando como corresponde a su sentimiento: por una mayoría que somos nosotros y por una minoría que se halla distribuida en los bancos de la Cámara.

Se refiere a diversos aspectos del proyecto de Constitución algunos de los cuales encuentra conformes, completamente conformes, mientras de otros, se halla totalmente alejados.

Niega que la minoría que él representa, aproveche el sentimiento religioso para hacer una campaña política.

Dice que el sentimiento religioso de la región vasco navarra es tradicional y recuerda la actitud de aquel país, en ocasión de la Reforma y de la revolución francesa.

Pide respeto para las libertades regionales.

### Manifestación de desagrado contra el Sr. Sainz Rodríguez

Cuando termina el señor Leizaola se concede la palabra al señor Sainz Rodríguez.

En el momento en que este señor se levanta para hacer uso de la palabra, el señor Pérez Madrigal, dice en alta voz:

—He aquí un asambleísta.

Acto seguido se levantan todos los diputados de la minoría radical socialista que abandonan el salón.

Precipitadamente entra el señor Besteiro que ocupa la Presidencia que había dejado momentos antes.

El Presidente dice que la Cámara obra desconsideradamente en este caso que todos los diputados por un igual deben merecer el respeto de la misma.

El señor Sainz Rodríguez intenta aludir el suceso pero el presidente le dice que él está allí para mantener el orden.

Los diputados que quedaron junto a las puertas del salón, salen a los pasillos y los escaños socialistas se van vaciando también quedando en el salón, apenas unos cuarenta diputados.

El señor Sainz Rodríguez dice que España ha de tener en cuenta que va a reformarse su vida pública, pero que hay que decir al pueblo que no espere una renovación fundamental.

Crece contradictorio que se mantenga el régimen capitalista y que se traiga a la Constitución preceptos anticapitalistas.

Se refiere al aspecto religioso del proyecto de Constitución y a la nacionalización de los bienes de las órdenes religiosas y dice que aquellos son tan respetables como los bienes de otra persona.

Ataca el sistema unicameral y dice que el Senado es el órgano necesario para contener las pasiones populares.

Dice que este proyecto está infiltrando de un espíritu jacobino.

Como Olozaga en el año 37, cree que no debe ahondarse las diferencias que mantienen en lucha a los partidos políticos españoles.

Este proyecto en su parte religiosa es anacrónico y en ningún Estado moderno su Constitución contiene nada semejante.

Cree que hay que respetar la libertad de todos los ciudadanos, pero bajo el establecimiento de creencias sociales y de normas morales.

Cita el libro de Ortega Gasset, «La revolución de las masas», que

dice es un fino análisis de esta crisis, en la que trata el autor de demostrar que las masas se rebelan contra todo poder por haber perdido el apoyo sobre normas morales basadas en la religión.

El carácter de universidad de España — agrega — se obtuvo gracias a esta conciencia y a este sentimiento religioso.

Lo que hoy Keiserling espera de España, lo hace confiar en este fondo moral y es este sentimiento religioso.

Dice que en esta Cámara no está exactamente representada la nación.

Hay una gran masa de derecha, que no está debidamente representada aquí y a esta masa no se la debe hostigar votando una Constitución contraria a sus más hondos sentimientos.

Al terminar el señor Sainz Rodríguez su discurso, entra nuevamente en el salón los diputados ocupando sus escaños.

### EL FINAL DE LA SESION

El señor Sánchez Albornoz dice que va a contestar a las palabras pronunciadas por el jefe de la minoría catalana señor Companys en cuarto se refiere a la crisis del federalismo.

Dice que él ha de insistir en sus puntos de vista acerca de la efectividad de esta crisis, como lo demuestra la nueva Constitución de los Estados federados, que tiende a una mayor unión, transformando dichos Estados en simples concentraciones administrativas.

Por eso yo defiendo el sentido autonomista de la Constitución, que representa una fuerza centrípeta y otra fuerza centrífuga que se mantiene equilibrada y que constituyen la ponderación del Estado, y dentro de esta Constitución autonomista, cabe perfectamente las aspiraciones de Cataluña.

A este respecto, dice que se muestra contrario al discurso del

señor de Los Ríos, pues debe decir que Castilla no es centralista, y que siempre gustó del autonomismo de todas las regiones.

El presidente dice que como algunos de los oradores que habían de usar de la palabra no se encuentran bien de salud, han pedido se les reserve la palabra para la próxima sesión, y en vista de ello se levanta la de hoy a las ocho y media.

### ENTRESUELOS, VALENCIA

Lanas inglesadas entretiempos, a 2,50 pesetas m.

Apodaca, 11, entresuelo

## Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

DEBE VD TOMARLO

CUANDO

sienta inapetencia,

sufra desnutrición,

tenga debilidad.

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y lleva cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones

No se vende a granel.

## BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfica } "Mercanbank,"

n.º 236 y 237

Capital: 3.000.000— de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

### PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados—Compra-venta de valores al contado y a plazo.—Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc., a toda clase de valores.—Depósitos de valores en custodia.—Créditos con garantía de valores.—Cuentas corrientes.—Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.—Cambio de monedas.—Créditos con garantía hipotecaria.—Giros.—Pignoraciones, etc., etc.

Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

### CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DE ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.

# NOTAS LOCALES

## DE SOCIEDAD

Ayer, el Vicario general, D. I. doctor don Mamiel Borrás, visitó al cura párroco de Altafulla, reverendo don José Llombart, que como saben nuestros lectores está gravemente enfermo.

Dentro de esta gravedad, ha experimentado una ligera mejoría; haciendo de nuevo votos al Altísimo para que ésta sea completa, si así conviene a su alma.

Hoy sale para Madrid don José Serrano, que desde hacía muchos años desempeñaba el cargo de ingeniero jefe de Obras públicas en esta provincia y que recientemente ha sido nombrado inspector de Obras públicas, afecto al Ministerio del ramo.

En uso de permiso de verano, ha emprendido viaje el ingeniero director de la fábrica de tabacos, don José Tulla, habiendo marchado a Barcelona, donde embarcará hoy para Mallorca su residencia, su hijo y su hija política que han permanecido temporada en esta ciudad.

Ha tomado posesión de vocal de la Junta del Hospital el concejal don Juan Balaña.

Terminado su verano, ha regresado a esta capital el canónigo M. I. doctor don José Boda.

Quedando este mes suprimido el Hospital militar de esta plaza, sale para Canarias don Juan Salvat Bové, capitán farmacéutico, quien va destinado a aquella isla con el mismo empleo.

Nuestro distinguido paisano en Barcelona próximamente con su esposa doña Elisa Clavijo e hijos.

## GOBIERNO CIVIL

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

Al recibir ayer el señor Noguer y Comet a los reporteros las malas noticias que el conflicto arrocero gistrarse coacciones, aun cuando han secundado el paro algunos obreros forasteros.

Afecta el paro a unos mil obreros.

Ayer, mediodía celebraron una reunión los patronos y a las seis de la tarde la celebraron los obreros presididos por el alcalde.

El conflicto de la casa Soliano continúa igual.

## AJUNTAMENT

### PRESSUPOST EXTRAORDINARI

Aprovat per l'Excm. Ajuntament el pressupost extraordinari per a l'elevació i conducció d'aigües del pou del senyor Franqués i per a l'arrealització d'altres obres del servei d'aigües potables, així com per a la compra de terrenys per a la Normal de Mestres i subvenció per a la construcció d'un alberg nocturn, quals despeses importants en conjunt la quantitat de 500.000 pessetes han d'ésser satisfetes amb un préstec d'igual suma amb la Caixa de Pensions per a la Veïdes o altra entitat de crèdit, queda exposat al públic l'esmentat pressupost amb les emendries i projectes que al mateix s'acompanyen en les oficines d'intervenció per al termini de quinze dies, a fi de que es puguin formular-se les reclamacions que es considerin pertinents, de conformitat amb lo dispst en l'article 5.º del vigent Reglament d'Hisenda municipal.

Tarragona, 9 de Setembre 1931  
L'alcalde, P. Lloret.

## GACETILLA Deportivas

### PASO DE HIDROAVIONES

Ayer, durante el día cruzaron el espacio sobre nuestra ciudad varias escuadrillas de hidroaviones en dirección de Barcelona a Valencia. La primera escuadrilla la componían tres aparatos, la otra cinco, todos ellos de la base naval de Barcelona.

### MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Extraordinario fué ayer el movimiento de entrada de buques en nuestro puerto, llegando a faltar muelles para el atraque de vapores para la carga y descarga.

El aspecto que ofrecía el puerto era magnífico.

### INSCRIPCIO DE MATRICULA

Avui i demà, de set a nou del vespre, continuen les inscripcions de matrícules per als alumnes de les escoles d'Acció Popular Catòlica.

Senyors Sacerdots i Seminaristes recordeu-vos que SOLSONA és la casa més antiga i acreditada per a Capells, Bonets i Slídeus. Especialitzada en les comandes a mida.

Preus molt econòmics.  
Rambla Sant Joan, 57. — Tarragona.

### ACCIDENTE GRAVE

En el kilómetro 523 de la carretera de Madrid a La Junquera, se despeñó un camión cargado de bocoyes de aceite que procedía de Tarragona.

A consecuencia del accidente, resultaron con heridas graves el chófer y su acompañante, Juan Sans, casado, de treinta y dos años, residente en Tarragona, calle del Gasómetro.

Fueron trasladados al hospital de Cervera.

El chófer ha fallecido a los pocos momentos.

Sus sufre varias lesiones profundas y conmoción pisceral. Su estado es grave.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Descuentos verdad del 10 por ciento en todos los artículos.

Apodaca, 11, entresuelo

### LOS AGRICULTORES DEL VENDRELL

Noticias que se reciben de la comarca del Vendrell acusan algún malestar entre los agricultores, motivado por cuestiones entre los cultivadores aparceros y los propietarios de los terrenos. También nos aseguran que una comisión de éstos se trasladó a Tarragona para entrevistarse con el gobernador civil y exponerle la situación.

### DENUNCIA

Narciso Miró ha presentado una denuncia contra el conductor de un camión que atropelló el carro en que iba en compañía de su esposa, causándoles lesiones y desperfectos en el vehículo.

### ENTRESUELOS VALENCIA

Sedas escocesas, novedad, a 2,90 pesetas m.

Apodaca, 11, entresuelo

### NATACIO

En Joaquim Ricomà, heroi de la carrera campionat d'Espanya dels 2.000 metres mar lliure, en la que l'Artigas aconseguix el títol de campió mercès a l'ajuda dels seus directius que el conduïren tota la cursa.

Diguèrem ahir que aquesta prova s'havia ajornat i no resulta pas així per més que no publicàssim els diaris barcelonins de la nit.

La carrera es portà a terme, i no havent-la pogut presentar ens limitem a publicar la ressenya que de la mateixa en fa «La Publicitat» d'ahir matí.

Heus ací a continuació el que diu:

«Ahir a la tarda, en el tros comprès des del lloc conegut pel «martell» fins davant l'edifici-piscina del C. N. Barcelona, tingué lloc el Campionat d'Espanya dels 2.000 metres mar lliure.

Malgrat d'anomenarse Campionat d'Espanya foren solament nedadors catalans els que hi prengueren part, els quals, en nombre de vint-i-cinc, s'arreglaren, plens d'entusiasme, per a la sortida en una prova que ja abans de començar havia d'ésser forçosament suspesa, puix que el mal estat de la mar així hi obligava. De vint-i-cinc que sortiren, només onze pogueren arribar; els altres, el fort llevant que s'originà tota la tarda bufà a la nostra Escullera els obligà a retirar-se, malgrat tot el seu entusiasme. Fou una prova de veritable mar lliure si per mar lliure s'entén una mar avalotada, i una prova del veritable nedador contra el seu únic element, que tan amigablement l'acarona en les seves estones de bonança.

Esportivament parlant, la carrera no constituí cap cosa de l'altre món; organitzada amb moltes dificultats, es donà la sortida als nedadors al lloc anomenat el «martell», els quals, en nombre de vint-i-cinc, oferiren als pocs espectadors als quals no va espantar el pèssim estat del temps el bonic espectacle de les sortides en grup; passats els primers metres, hom pogué veure ja bastant clar l'ordre de la carrera, que havia d'ésser de 2.000 metres.

Els que es llançaren a l'aigua guiats solament pel seu entusiasme, sense ésser pràctics en carreres d'aquesta importància, es donaren compte ben aviat que allò no era igual que nedar en una piscina, el fort corrent els dominava completament i feia inútils els seus esforços; els altres nedadors, ja acostumats, resistiren com pogueren el primer miler de metres, però hagueren de sucumbir a una força molt superior a ells.

Els altres, els reconeguts nedadors de fons, es prepararen per a una disputada batalla.

Ja des dels primers metres agafà el cap el campió tarragoní Joaquim Ricomà, el qual, sense acompanyament de cap mena, efectuà una magnífica carrera, i fou batut per Artigues, del C. N. Atlètic, en els darrers metres; ell es mereix les nostres modestes felicitacions, puix que ell demostrà ésser el veritable nedador de fons, i un nedador que amb la

mar d'ahir a la tarda agafa el cap d'una carrera i sense que ningú el conduïxi fa tot el recorregut, essent natut en els carrers metres, és un veritable nedador.

Ramon Artigues, del C. N. Atlètic, fou el campió de sempre; en els darrers metres de la cursa aprofità una petita desviació de Ricomà per arribar primer que ell a la meta, i amb això conquerir el títol de campió d'Espanya. Gran fou la lluita entre aquests dos nedadors i més gran encara el seu esforç físic.

Dels altres, Mateu, de l'Atlètic i Ruiz Vilar, del C. N. Barcelona, s'inquietaren una bona estona, però a la fi, les millors condicions de Mateu el nedador de fons, triomfaren sobre el seu contrincant.

Els altres nedadors anaren arribant en petits intervals.

L'ordre de classificació fou el següent:

1. Ramon Artigues, del C. N. A., 55 minuts, 45 s
2. Joaquim Ricomà, del Tarragona, 56 minuts, 40 s.
3. Joan Mateu, C. N. J. A., una hora, un minut, 20 segons.
4. Valerià Ruiz Vilar, C. N. B., una hora, 4 m., 20 s.
5. Joaquim Ors, Tarragona, 1 hora, 5 m.
6. Llorens Arranz, C. N. B., 1 hora, 6 minuts.
7. A. Vilar, C. N. S., 1 h., 11 m.
8. A. Julià, C. N. Sitges.
9. J. Lluch, C. N. A.

Si esplèndid fou l'esforç que nostre jove nedador realitzà, més bonic és encara l'esperança que el mateix representa. En Artigas serà enguany batut, sigui tard o aviat, però estem positivament segurs que en Ricomà assolirà enguany son tan cobejat anhel. Ben meregut ho tindrà.

Ors feu tanmateix una excel·lent cursa, i llàstima que no pogués en Masdeu desplaçar-s'hi per tenir lesionada una mà. En Pellisé que el substituï es veigé obligat a retirar-se per rampa a una cama.

En Ricomà també s'enrampà, i ço és privà en els darrers metres de poguer dar tot el que d'ell hom esperava, tenint en compte la magnífica cursa que estava realitzant.

Nostra enhorabona als brans nedadors tarragonins que avui com sempre disputen als barcelonins la superioritat esportiva, i mantes vegades acaronen ictus el triomf.

I al Nàutic local, nostre felicitació. Caldrà conservar jove i tant esperançador i a més convolar-lo. El triomf decisiu ho requereix.

### CICLISME

#### La XIII volta a Catalunya 4.ª etapa

Ha sigut guanyada per en Cañardó, batent al sprint a en Cardona i a en Cavallini.

Tots tres han arribat amb 9 hores, 30 minuts i 5 segons, i quasi dos minuts més tard han entrat a la meta en un grup ben compacte en Cebrián, Nicolau, Viarengo, Pagés i Casamara.

En Carrión no ha tingut pas molta sort. S'ha retrassat molt, pleant deu hores, 21 m., 27 s en cubrir aquesta etapa.

La classificació general segueix amb

- Cañardó, 33 hores, 2 m., 10 s.
- Cardona, 33 h., 2 m., 25 s.
- Cavallini, 33 h., 9 m., 41 s.
- Simoni, 33 h., 13 m., 11 s.
- Elys, 33 h., 28 m., 13 s.
- Nicola, 33 h., 28 m., 42 s.
- Riera, 33 h., 42 m., 24 s. etc.

## ECLESIASTICAS

Habiéndose de producir en la semana próxima ejercicios espirituales en este Seminario Pontificio, de orden de la Superioridad queda suprimido el retiro mensual que debía tener lugar hoy, para los Rdos. señores Sacerdotes de la capital.

## Lo que prescribe la Ciencia Médica para combatir el Reuma.

El reuma, bajo sus formas múltiples: articular, muscular, nervioso, visceral, etc., es el más generalizado de los trastornos producidos por el ácido úrico de los artríticos.

El reuma articular en su estado agudo es debido generalmente a un obstáculo al buen funcionamiento de la piel (resfriamiento, humedad). El exceso de fatiga trae consigo una sobreproducción ácida y debilita las resistencias de ciertas coyunturas.

En el reuma muscular los músculos son a veces afectados de reumatismo "a frigore" y se vuelven muy dolorosos. El humbago, la pleurodinia (dolores en los músculos intercostales), el torticolis, son las formas más comunes del reuma muscular.

Con una cura a alta dosis de Urodonal, se asegura la desaparición de las hinchazones y se evita que el reuma pase de una articulación a la otra. Con el drenaje de los ácidos de la sangre y la instauración de una secreción abundante de orina, el Urodonal procura un gran bienestar a los enfermos, ayuda los esfuerzos curativos de la naturaleza sin perturbarlos y, menos aún, contrarrestarlos.

Así opina uno de nuestros profesores más eminentes que dice:

Recomiendo muy preferentemente el Urodonal como medicamento de elección entre los preparados antirreumáticos, reconociendo su gran eficacia, comprobada con los éxitos frecuentes que con dicho preparado he conseguido.

Dr. Sebastián VIZCAYA

Catedrático de Medicina de la Universidad de Sevilla.

México - oculista

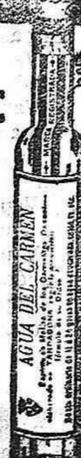
RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.ª

Un timbre de gloria  
de la  
Producción Nacional, es la verdadera

**AGUA DE CARMEN**  
DE LOS  
CARMENAS BISCALZOS  
DE TARRAGONA

por sus resultados seguros en  
cólicos, marcos, desarreglos  
del aparato digestivo, etc.

Exija que el frasco lleve,  
grabado en relieve, en  
la botella e impreso en  
la etiqueta el escudo de  
la Orden del Carmen  
Sólo así es verdadera



Para preparar un agua alcalina digestiva  
emplead siempre la

**SAL VICHY-ÉTAT**

producto natural que la hace agradable al paladar y  
una excelente bebida para régimen y para la me-  
sa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insusti-  
tuible contra el artritis, reuma, diabetes, gota, etc.



# Conferencias telegráficas

NUEVA LINEA REGULAR

# 'ADRIA'

Società Anonima di Navigazione Marittima

FIUME

Servicio fijo semanal con salida de Tarragona

**TODOS LOS VIERNES**

PARA LOS SIGUIENTES PUERTOS:

MARSELLA, PUERTO MAURICIO, ONEGLIA,  
GÉNOVA, LIORNA, NAPOLES, PALERMO,  
MESSINA, MALTA, CATANIA, BARI,  
ANCONA, TRIESTE, VENECIA Y  
FIUME

Próxima salida motonave

## "PUCCINI"

el Viernes día 11 de Septiembre de 1931

ADMITIENDO CARGA Y PASAJEROS

Agente general: EMILIO CARANDINI, Layetana, 12-Barcelona

PARA INFORMES Y FLETES

### AGENCIA SANROMA

Real, 17 - TARRAGONA - Teléf. 30

## Sección marítima

### ENTRADAS

Vapor español «Aya Mendi», procedente de Sagunt, con carga general.

Vapor español «Delfín», procedente de Palma, con carga general y diez pasajeros.

Vapor español «Cabo La Plata», procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español «Stella», procedente de Sète, con carga general.

Vapor sueco «Abadán», procedente de Norteamérica con gasolina.

Vapor español «Marqués de Comillas», procedente de Barcelona, con carga general y 123 pasajeros.

Vapor italiano «Tonessino», procedente de Niza con carga general.

### SALIDAS

Vapor español «Aya Mendi», con carga general para Barcelona.

Vapor español «Delfín», con carga general para Palma.

Vapor español «Marqués de Comillas», con carga general para la Habana y escalas.

Vapor español «Stella», con carga general para Niza y escalas.

Vapor español «Cabo La Plata», con carga general para Bilbao y escalas.

### Buques en puerto:

Vapor español «Fernando L. de Ibarra», descargando carbón.

Vapor español «Sac 6.º», descargando fosfatos.

Vapor español «Sac 8.º», descargando abonos.

Vapor sueco «Abadán», descargando gasolina.

Vapor español «Stella», descargando bocoyes vacíos.

Vapor español «Tarragona», descargando sal.

Vapor panameño «Cataluña», no efectúa ninguna operación.

Vapor inglés «Churruarín», cargando.

Vapor inglés «Romney», descargando nitrato.

### Buques que tienen pedido atraque.

Vapor italiano «Alicante», de Barcelona.

Vapor español «Sac 3.º», procedente de Palma.

Vapor español «Vasco», procedente de Inglaterra.

Vapor belga «Lys», procedente de Barcelona.

### Situación de los buques de este puerto:

Vapor español «Ciutat de Tarragona», en Barcelona.

Vapor español «Stella», en puerto.

Vapor español «La Guardia», en Marsella.

Vapor panameño «Cataluña», en puerto.

### Amarrados:

Vapor panameño «Cataluña».

Vapor «Villarreal».

Vapor «Andalucía».

Vapor «Cabo Torres».

### TADOS A ORTES

Barcelona, 9. — La noticia de que el Gobierno de la República había convocado a nuevas elecciones de diputados a Cortes, ha sido muy comentada esta tarde en los círculos políticos de Barcelona.

Según la convocatoria, Barcelona ha de elegir dos diputados por haber renunciado los señores Maciá, por haber optado por la de Lérida, y el señor Alomar, que, según referencias, ha obtenido por la representación de Palma de Mallorca.

Se hacen innumerables cábalas y conjeturas acerca de quienes serán los candidatos que se presentarán en la nueva lucha electoral, que, según parece, ofrecerá mucho interés.

### LLGADA DE UNA ESCUADRILLA DE AVIONES FRANCESES

Barcelona, 9. — Han llegado al Aeródromo del Prat nueve aviones militares franceses Nieuport, procedentes de Perpiñán.

Los aviadores han aterrizado en el Prat para aprovisionarse de gasolina continuando esta tarde su viaje hacia Alicante, desde donde se dirigirán a Málaga y Sevilla.

### A GINEBRA

Barcelona, 9. — Esta tarde ha salido para Ginebra, con objeto de tomar parte en los debates de la Sociedad de Naciones, el diputado a Cortes don Amadeo Hurtado, a quien han despedido en la estación el gobernador civil señor Anguera de Sojo y varios amigos.

### LOS SIN TRABAJO

Madrid, 9. — En la calle de Hortaleza un grupo de obreros sin trabajo subió a un tranvía, ocupándolo totalmente. Cuando el cobrador quiso hacer efectivos los billetes se negaron a pagarlos, pretextando que estaban sin trabajo. Tuvieron que intervenir los guardias de asalto, disolviéndolos.

### LA COMISION DE ACTAS

A las doce y media de la mañana se reunió la comisión de actas y calidades en el Congreso, abriendo información sobre las recientes elecciones de Lugo. Informaron los señores López Fernández, Pinzón Herrero, Peñanova y Aspiazú. La información proseguirá mañana.

### EL PRESIDENTE

Madrid, 9. — El señor Alcalá Zamora dijo que le habían visitado varias comisiones de elementos católicos y otra de anticatólicos. La más nume-

rosa de las primeras — dijo — era la vasconavarra, presidida por los diputados señores Beunzá, Sánchez Marciso y otros de la extrema derecha. También recibió a una comisión de Avila y a otra de Zamora.

Agregó que la comisión de elementos anticatólicos coincidió con la conversación que sostenía con el embajador en Lisboa, señor Rocha, por lo cual los comisionados le dejaron las conclusiones para que las estudie. En el escrito, que lleva más de trescientas firmas, se formulan protestas acerca de la forma irrespetuosa que las comisiones de católicos se han presentado a él.

Refiriéndose a la visita del señor Rocha, manifestó el jefe del Gobierno que el Embajador en Lisboa marcha a Ginebra para conferenciar con el señor Lerroux. Con este motivo hablaron de cuestiones internacionales y de la asamblea de Ginebra.

A pesar de la tranquilidad general — agregó — todo plazo para aprobar el proyecto de Constitución parece largo. He dado una fórmula al señor Besteiro para acortar la duración de los debates, fórmula que no repito por ser suficientemente conocida.

### EL MINISTRO DE ECONOMIA

Nicolau d'Oliver dijo a los periodistas que en breve se publicarán las bases para entablar negociaciones comerciales con Méjico.

Refiriéndose al problema de la siembra dijo que algunos periódicos afirman que en algunos puntos, como en Ronda, se han puesto ya de acuerdo los propietarios de fincas para las operaciones de la siembra, en vista del ambiente favorable de lluvias, pero en otros existe el acuerdo rotundo de negarse a sembrar. A esto — agregó — debo decir que en breve llevaré a las Cortes un proyecto encalzando la siembra, para obligar a sembrar los terrenos. Se trata de una ampliación de los decretos de mayo y junio sobre el laboreo de la tierra. El proyecto constituye una modalidad nueva, pues no es lo mismo sembrar en campos que ya están en marcha que hacerlo en terrenos que no fueron cultivados nunca. Espero que sobre el proyecto dictamine pronto la comisión llevándolo con toda rapidez a la Cámara. Los días pasan y por eso rogué ayer al presidente de la comisión que se acelerase el estudio del proyecto. Tan pronto como se apruebe, se publicará el decreto y el reglamento para llevarlo a la práctica.

Respecto a las negociaciones comerciales con Francia, dijo que no había nada nuevo, pero que espera que dentro de algunos días pueda facilitar noticias concretas. Las negociaciones se han retrasado ahora por haber tenido que marchar a Ginebra el señor Danvila, que intervenía en las mismas.

Los periodistas le dieron cuenta del alza de las subsistencias, sobre todo de las patatas.

El señor Nicolau dijo que las cosechas han sido escasas. Respecto a las patatas expuso su opinión de traer las de Galicia, donde están baratísimas. Había — agregó — un boquete abierto que era la zona española de Marruecos, pero ya se prohibió esa exportación. No es lo mismo lo que ocurre con la patata temprana, que es muy solicitada en el extranjero y aquí se consume poco.

Agregó que también se había prohibido — mañana publicará la disposición correspondiente — la exportación de ganado mular por haberse comprobado que en Africa se exportaba el ganado mular enviado desde Andalucía a través de la zona de Protectorado. Esta exportación — siguió diciendo — reviste gran importancia por obedecer a los propósitos de algunos propietarios de no trabajar la tierra, alegando la falta de ganado mular.

El señor Nicolau terminó expresando la necesidad de que se avive cuanto sea posible el debate constitucional.

### EL DE INSTRUCCION SE OCUPO DE LOS MARFILES DE SAN MILLAN DE LA COGULA

Marcelino Domingo dijo que había recibido telegramas de entidades culturales y oficiales de la Rioja, signifi-

ficando su protesta por haberse llevado al Museo Arqueológico de Madrid, los marfiles de San Millán de la Cogulla.

El señor Domingo dijo que no tiene el menor interés en retener dichos marfiles en Madrid, y que tan pronto se construya en Logroño el Museo o se ponga el actual en condiciones, serán devueltos dichos marfiles. Precisamente — agregó — este Ministerio tiene interés en fomentar la construcción de museos provinciales, y en el próximo presupuesto se consignará una cantidad considerable para el sostenimiento de los mismos. El programa no es el de centralizar sino el de extender a toda España, los beneficios sólo privativos hasta ahora, a las grandes ciudades. Reiteró que no tiene el menor interés en retener dichos marfiles, y que en el momento que puedan devolverse a Logroño, lo hará.

El ministro recibió después al patronato del Museo de Arte decorativo, que le significó el deseo de crear en España un gran museo de artes decorativas, instalándolo en una parte del Palacio de Oriente.

El señor Domingo acogió la iniciativa con cariño, diciendo que antes de resolver hay que conocer el destino que se dará al que fué Palacio Real.

### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

Barcelona, 9. — El señor Maciá recibió a los periodistas este mediodía, conversando con ellos un buen rato.

Les dijo, en primer término, que sino los recibía era porque no tenía noticias que comunicarles.

No tomen — dijo — ello a desaire, pues ya saben que tengo mucho gusto en conversar con ustedes y no sólo esto, sino que me tienen siempre a su disposición y dispuestos a contestar a cuantas preguntas deseen hacerme.

Sepan, pues, que si no les recibí todos esos días no es por desatención ni por "cultarme", como algunos periódicos han dicho, sino por el motivo que ya les he indicado.

Respecto a las cédulas personales — continuó diciendo — mañana se les facilitará una nota explicativa de la disposición que acaba de dictar el Gobierno a ruego nuestro. En virtud de ella se elevan las cédulas éstas, pero se rebajan las que corresponden a las clases modestas.

El motivo de haber solicitado la modificación del decreto del Gobierno, sobre el impuesto de cédulas, en lo que se refiere a Barcelona, es para evitar el desnivel que suponía para nuestro presupuesto, teniendo en cuenta que nos hallamos casi al final de año y que los gastos estaban calculados a base de unos ingresos que quedaban ostensiblemente mermados con las rebajas introducidas en el referido impuesto.

— El día 11 actual, será festivo? — se le preguntó.

El presidente contestó que cuando esté aprobado el Estatuto, ya se resolverán todas estas cosas.

## JOVEN

con modestas pretensiones, maestro, con muchos años de práctica comercial al frente de una casa industrial, desea colaboración. Sé conducir coche. Doy garantías. Inmejorables referencias. Razón, en esta Administración letras C. C.

## Alquiler local

espacioso y claro, propio para industria o garage. Razón, E. Figueras, 61.

## Préstamos

a pequeños propietarios, comerciantes e industriales. Plaza Pallol, 7, entresuelo.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

CAPITAL AUTORIZADO . . . . . 100.000.000 DE PESETAS  
ID. DESEMBOLSADO . . . . . 51.355.500  
RESERVAS . . . . . 54.972.029

400 Sucursales en España y Marruecos

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS  
CAJAS DE ALQUILER

### Intereses que se abonan:

Cuentas corrientes a la vista, 2 y 1/2 % anual

### Consignaciones a vencimiento fijo:

Un mes . . . . . 3 % anual  
Tres meses . . . . . 3 y 1/2 %  
Seis meses . . . . . 4 %  
Un año . . . . . 4 y 1/2 %

## CAJA DE AHORROS

Intereses 4 % anual